



**INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA
ODZIEŻY OCHRONNEJ**
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia). Został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I do konstrukcji prostej zgodnie z Rozporządzeniem UE 2016/425.

Wykonanie:
Materiał podstawowy:
Bawełna 100% o gramaturze 260g/m² ±5g.

Uwaga:
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewni odpowiednią do warunków pracy ochronę.

Nie przestrzegać zaleceń zawartych w instrukcji, lub zła dobrane odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

Piktogramy i oznaczenia:

Patrz informacje dostarczone przez producenta.	Prać w wodzie do 40°C.	Nie wybielać chlorami.	Przeznaczone do suszenia w suszarni automatycznej 150°C.

Okres przechowywania, magazynowania:
Nie dłużej niż 5 lata.
Produkt można użytkować bezterminowo.

Skladowanie i transportowanie:
Produktu podczas transportu lub składowania nie wolno przysięgać innymi cięższymi produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

Utilizacja:
Produkt nie wymaga utylizacji.

Opakowanie:
Torebka foliowa. Na etykiecie umieszczone jest logo producenta, typ, model.

Przeznaczenie:
GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja zgodności:
<https://bit.ly/3YkOURp>

Risk information:
The product should not be used, if caused allergic reactions, when in contact with skin or damaged.



**INSTRUCTION MANUAL
FOR PROTECTIVE CLOTHING**
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Intended use:
The product is used to protect the user's body against mechanical hazards (e.g. abrasions). It has been subjected to a conformity assessment based on the EN ISO 13688:2013 standard.

Performance:
Cotton 100%, 260g/m² ±5g sm.

Caution:
The product should not be used if it causes allergic reactions, when in contact with skin or damaged.

Storage and maintenance:
Store in a clean and dry place away from corrosive substances, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Warnings:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning.

Storage and transport:
During storage and transport the product cannot be crushed with heavier products or materials, because it may damage the product.

Disposal:
The product does not require any special disposal procedures.

Packaging:
Foil bag, Manufacturer's logotype, type and model are indicated on the tag.

Declaration of Conformity:
<https://bit.ly/3YkOURp>

See information supplied by the manufacturer.	Wash in water in temperatures up to 40°C.	Do not bleach.	do not tumble dry

Utilization:
The product has been assessed for conformity and satisfies the standard in force in the European Union.

Opakowanie:
Foil bag, Manufacturer's logotype, type and model are indicated on the tag.

Declaration of Conformity:
<https://bit.ly/3YkOURp>

Risk information:
The product should not be used, if caused allergic reactions, when in contact with skin or damaged.



**GEBRAUCHSANLEITUNG
ARBEITSKLEIDUNG**
MODELL: 81-321; 81-325; 81-331

Anwendung:
Das Produkt dient dem Schutz des Körpers des Anwenders vor mechanischen Gefahren (z. B. Abrieb, Lötgeräten). Es wurde einer Konformitätsbewertung auf Basis der Norm EN ISO 13688:2013 unterzogen.

Leistung:
Cotton 100%, 260g/m² ±5g sm.

Vorsicht:
Das Produkt sollte nicht verwendet werden, wenn es allergische Reaktionen verursacht, wenn es mit der Haut in Kontakt kommt oder beschädigt ist.

Lagerung und Wartung:
Speichern Sie das Produkt in einem sauberen und trockenen Ort fern von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchte von bis zu 90% aufbewahren.

Warnungen:
Verwenden Sie das Produkt nicht mit schwereren Produkten oder Materialien, die das Produkt beschädigen können.

Entsorgung:
Das Produkt erfordert keine Entsorgung.

Verpackung:
Plastikbeutel. Auf der Etikette werden das Logo des Herstellers, der Typ, das Modell dargestellt.

Erklärung der Konformität:
<https://bit.ly/3YkOURp>

Hinweise des Herstellers beachten.	Maschinenwäsche bei Wasser-temperatur bis zu 40°C.	Nicht mit Chlor bleichen.	Nicht im Trommelwäscher trocknen

Verwendung:
Das Produkt ist für die Verwendung in der Europäischen Union geeignet.

Verpackung:
Das Produkt ist in einem sauberen und trockenen Zustand zu lagern und sollte fern von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln oder Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung bei Raumtemperatur und relativer Luftfeuchte von bis zu 90% aufbewahren.

Entsorgung:
Das Produkt erfordert keine Entsorgung.

Verpackung:
Plastikbeutel. Auf der Etikette werden das Logo des Herstellers, der Typ, das Modell dargestellt.

Erklärung der Konformität:
<https://bit.ly/3YkOURp>

Risikoinformationen:
Das Produkt sollte nicht verwendet werden, wenn es allergische Reaktionen verursacht, wenn es mit der Haut in Kontakt kommt oder beschädigt ist.



**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ОДЕЖДА РАБОЧАЯ**
АРТИКУЛ: 81-321; 81-325; 81-331

Назначение:
Продукт используется для защиты тела пользователя от механических опасностей (например, истирания). Он прошел оценку соответствия на основе стандарта EN ISO 13688:2013.

Производитель:
Cotton 100%, 260g/m² ±5g sm.

Предупреждение:
Продукт не следует использовать, если он вызывает аллергические реакции, когда он контактирует с кожей или поврежден.

Хранение и уход:
Храните продукт в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, вдаль от едких веществ, растворителей или их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.

Предупреждения:
Не используйте продукт с более тяжелыми продуктами или материалами, которые могут повредить продукт.

Утилизация:
Продукт не требует специальной утилизации.

Упаковка:
Полиэтиленовый пакет. На этикетке - логотип изготовителя, тип, артикул.

Объявление о соответствии:
<https://bit.ly/3YkOURp>

См. указания по эксплуатации.	Ручная стирка: максимальная температура стирки 40°C.	Не использовать отбеливатель.	Сушить в барабанной сушилке запрещено

Использование:
Продукт был оценен на соответствие и удовлетворяет требованиям стандарта в Европейском союзе.

Упаковка:
Полиэтиленовый пакет. На этикетке - логотип изготовителя, тип, артикул.

Объявление о соответствии:
<https://bit.ly/3YkOURp>

Рискованности:
Продукт не следует использовать, если он вызывает аллергические реакции, когда он контактирует с кожей или поврежден.



**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
СПЕЦОДЯГУ**
МОДЕЛЬ: 81-321; 81-325; 81-331

Галузь застосування:
Продукт використовується для захисту тіла користувача від механічних пошкоджень (наприклад, потертих). Він пройшов оцінку відповідності на основі стандарту EN ISO 13688:2013.

Виробник:
Cotton 100%, 260g/m² ±5g sm.

Увага:
Продукт не слід використовувати, якщо він викликає алергічні реакції, коли він контактує з шкірою або пошкоджений.

Зберігання та догляд:
Зберігати в чистому та сухому місці, захищеному від впливу прямих сонячних променів, вдалі від едких речовин, розчинників або їх парів, при кімнатній температурі та відносній вологості не більше 90%.

Попередження:
Не використовуйте продукт разом з важчими продуктами або матеріалами, які можуть пошкодити його.

Утилізація:
Продукт не вимагає утилізації.

Упаковка:
Полиетиленовий пакет. На етикетці - логотип виробника, тип, модель.

Декларація про відповідність:
<https://bit.ly/3YkOURp>

Див. інструкції користувача.	Температура стирки не вище 40°C.	Не використовувати з хлором.	Не сушити у барабанній сушарці

Використання:
Продукт було оцінено на відповідність і задовольняє вимоги стандарту в Європейському Союзі.

Упаковка:
Полиетиленовий пакет. На етикетці - логотип виробника, тип, модель.

Декларація про відповідність:
<https://bit.ly/3YkOURp>

Ризикова інформація:
Продукт не слід використовувати, якщо він викликає алергічні реакції, коли він контактує з шкірою або пошкоджений.



**HASZNÁLATI UTASÍTÁS
MUNKARUHÁZAT**
MODELL: 81-321; 81-325; 81-331

Alkalmazás:
A termék a felhasználó testének mechanikai veszélyektől védi meg a mechanikai károsodástól (pl. kopás). Az EN ISO 13688:2013 szabvány alapján megfeleltételeknek a termék.

Előállítás:
Cotton 100%, 260g/m² ±5g sm.

Figyelmeztetés:
A terméket ne használja, ha allergiás reakciókat okoz, amikor érintkezik a bőrrel vagy sérült.

Tárolás és karbantartás:
Tárolja a terméket tisztán és szárazon, védve a közvetlen napfénytől, a szerves oldószerektől és a tisztítószerektől. Ne használja fehérítőszerrel, nem fehérítővel, nem klórval, nem ecettel és nem szappannal.

Figyelmeztetés:
Ne használja a terméket nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal együtt, amelyek károsíthatják a terméket.

Használati utasítás:
A termék megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.

Csomagolás:
Fóliazsák. A címkén fel van tüntetve a gyártó logója, a típus és a típusváltozat.

Magyarországi nyilatkozat:
<https://bit.ly/3YkOURp>

Lásd a gyártói útmutatót.	Max. 40°C vízben mosható.	Klormentesítő szerekkel nem fehéríthető.	Nem szárítsa nem alkalmas

Használati utasítás:
A termék megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.

Használati utasítás:
A termék megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.

Figyelmeztetés:
Ne használja a terméket nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal együtt, amelyek károsíthatják a terméket.

Figyelmeztetés:
Ne használja a terméket nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal együtt, amelyek károsíthatják a terméket.

Figyelmeztetés:
Ne használja a terméket nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal együtt, amelyek károsíthatják a terméket.

Figyelmeztetés:
Ne használja a terméket nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal együtt, amelyek károsíthatják a terméket.



**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
HAINE DE LUCRU**
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Aplicatii:
Produsul este utilizat pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva pericolei mecanice (de exemplu, abraziuni). A fost supus unei evaluări de conformitate bazată pe standardul EN ISO 13688:2013.

Producător:
Cotton 100%, 260g/m² ±5g sm.

Atenție:
Nu utiliza produsul dacă provoacă reacții alergice atunci când este în contact cu pielea sau este deteriorat.

Stocarea și întreținerea:
Stocați produsul într-un loc curat, uscat, ferit de substanțe corozive, solvenți sau vapori de solvent, de lumină directă a soarelui, la temperatura camerei și umiditate relativă nu mai mare de 90%.

Precauții:
Nu utiliza produsul împreună cu produse mai grele sau care pot deteriora produsul.

Utilizarea:
Produsul nu necesită utilizare.

Etichetarea:
Pungă de plastic. Pe eticheta este plasat logo-ul producătorului, tipul, modelul.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Vezi informație din datele producătorului.	Se spală la maximă temperatură de 40°C.	A nu se folosi cu clor.	nu uscați în uscător cu tambur

Utilizarea:
Produsul a fost evaluat și satisface cerințele standardului în Uniunea Europeană.

Utilizarea:
Produsul a fost evaluat și satisface cerințele standardului în Uniunea Europeană.

Atenție:
Nu utiliza produsul împreună cu produse mai grele sau care pot deteriora produsul.

Atenție:
Nu utiliza produsul împreună cu produse mai grele sau care pot deteriora produsul.

Atenție:
Nu utiliza produsul împreună cu produse mai grele sau care pot deteriora produsul.

Atenție:
Nu utiliza produsul împreună cu produse mai grele sau care pot deteriora produsul.



**INSTRUCIJA K POUŽÍVÁNÍ
PRACOVNÍCH ODĚVŮ**
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Použití:
Výrobek se používá na ochranu těla uživatele před mechanickými nebezpečími (např. tření). Prošel posouzením shody podle normy EN ISO 13688:2013.

Produkční společnost:
Cotton 100%, 260g/m² ±5g sm.

Pozor:
Nepoužívejte výrobek, pokud způsobuje alergické projevy nebo je poškozen.

Ukládání a údržba:
Ukládejte výrobek v čistém a suchém místě, chráněném před přímým slunečním zářením, daleko od rozpouštědel, rozpouštěčů nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolo nepřekračující 90%.

Upozornění:
Nepoužívejte výrobek společně s těžšími výrobky nebo materiálem, který může způsobit poškození výrobku.

Užití:
Produkt nevyžaduje speciální použití.

Obal:
Plastická sáček. Na etiketě je umístěno logo výrobce, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Vezi informație din datele producătorului.	Se spală la maximă temperatură de 40°C.	A nu se folosi cu clor.	nu uscați în uscător cu tambur

Užití:
Produkt byl posouzen a splňuje požadavky normy v rámci Evropské unie.

Užití:
Produkt byl posouzen a splňuje požadavky normy v rámci Evropské unie.

Pozor:
Nepoužívejte výrobek společně s těžšími výrobky nebo materiálem, který může způsobit poškození výrobku.

Pozor:
Nepoužívejte výrobek společně s těžšími výrobky nebo materiálem, který může způsobit poškození výrobku.

Pozor:
Nepoužívejte výrobek společně s těžšími výrobky nebo materiálem, který může způsobit poškození výrobku.

Pozor:
Nepoužívejte výrobek společně s těžšími výrobky nebo materiálem, který může způsobit poškození výrobku.



**NÁVOD NA POUŽITIE
PRACOVNÍCH OBLEČENIA**
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Použitie:
Výrobok sa používa na ochranu tela užívateľa pred mechanickými nebezpečiami (napr. trením). Prešiel posúzením shody podľa normy EN ISO 13688:2013.

Produkčná spoločnosť:
Cotton 100%, 260g/m² ±5g sm.

Pozor:
Nepoužívajte výrobok, ak spôsobuje alergické reakcie, keď je v kontakte s kožou alebo je poškodený.

Ukladanie a údržba:
Ukladajte výrobok v čistom a suchom mieste, chránenom pred priamym slnečným žiarením, ďaleko od rozpúšťadiel, rozpúšťáč alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolo neprekračujúcej 90%.

Upozornenie:
Nepoužívajte výrobok spoločne s ťažšími výrobkami alebo materiálmi, ktoré môžu spôsobiť poškodenie výrobku.

Užitie:
Produkt nevyžaduje špeciálne použitie.

Obal:
Plastická sáček. Na etiketě je umístěno logo výrobce, typ, model.

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Vezi informație din datele producătorului.	Se spală la maximă temperatură de 40°C.	A nu se folosi cu clor.	nu uscați în uscător cu tambur

Užitie:
Produkt byl posouzen a splňuje požadavky normy v rámci Evropské unie.

Užitie:
Produkt byl posouzen a splňuje požadavky normy v rámci Evropské unie.

Pozor:
Nepoužívejte výrobek společně s těžšími výrobky nebo materiálem, který může způsobit poškození výrobku.

Pozor:
Nepoužívejte výrobek společně s těžšími výrobky nebo materiálem, který může způsobit poškození výrobku.

Pozor:
Nepoužívejte výrobek společně s těžšími výrobky nebo materiálem, který může způsobit poškození výrobku.

Pozor:
Nepoužívejte výrobek společně s těžšími výrobky nebo materiálem, který může způsobit poškození výrobku.



**NAVODILA ZA UPORABO
DELOVNIH OBLAČIL**
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Uporaba:
Izdelek uporablja za zaščito uporabnikovega telesa pred mehanskimi nevarnostmi (npr. trenje). Izdelek je bil ocenjen skladnosti na podlagi standarda EN ISO 13688:2013.

Proizvajalca:
Cotton 100%, 260g/m² ±5g sm.

Pozor:
Ne uporabljajte izdelka



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA DARBA APĢĒRBAM
MODELIS: 81-321; 81-325; 81-331

Izmantošana: Produkts tiek izmantots, lai aizsargātu lietotāja ķermeni pret mehāniskiem apdraudējumiem (piemēram, nobrāzumiem). Tam ir veikta atbilstošs novērtējums, pamatojoties uz EN ISO 13688:2013 standarta.

Tas ir kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis ar I kategorijas struktūru atbilstoši ES regulai 2016/425.

Izpildījums:

Pamatmateriāls: Kokvilna (100%) ar svāru 240g/m² ±5g.

Piezīme: Vienmēr jāvērtē, vai izstrādājums nodrošina darba apstākļiem atbilstošu aizsardzību.

Apģērba instrukcijas norādījumus vai sīktī piemēklīgt apģērba veicamo darbu apstākļiem, efektīva aizsardzība var mazināties vai pazust.

Piktogrammas un apzīmējumi:

Šeit uzskaita svarīgāko informāciju.	Mazgāj ūdenī līdz 40°C temperatūrā.	Nedrīkst balot ar hlora.	Neapģērbj ar dzelzi.
Gludināt temperatūrā, kas nepārsniedz 150°C.	Kīmiskā tīrīšana ir aizliegta.	Izstrādājumiem ir veikta atbilstošs novērtējums, kas ņem vērā tos, kas izpilda Eiropas Savienības prasību esošo standarta prasības.	

Kontraindikācijas:

Produktu nedrīkst lietot: ja kontaktā ar ādu rodas alerģiskas simptomi vai produkts tika bojāts.

Produktu nedrīkst lietot: ja kontaktā ar ādu rodas alerģiskas simptomi vai produkts tika bojāts.

Izstrādājumu nedrīkst pārtalģij modificēt. Dažas ķīmiskās vielas var kaitēt šim produktam. Detalizētu informāciju nepieciešams meklēt pie ražotāja.



TÖÖRÕIVASTE KASUTUSJUHEND
MUDEL: 81-321; 81-325; 81-331

Kasutamine: Toodeet kasutatise kasutaja keha kaitsmiseks mehaaniliste ohtude eest (nt marustuseid). Sellele on tehtud vastavahindamine, mis põhineb standardil EN ISO 13688:2013. Tegemist on I kategooria isikukaitsesevahendiga. Toode ei kaitse selliste ohtude eest nagu kõrge temperatuur, lihtsa ülesehitusega vastavalt EL määrusele 2016/425.

Piimite: Puhivim 100% kaal 240 g/m² ±5 g.

Uzglabāšanas un kopšanas nosacījumi: Uzglabāt tīrā un sausā vietā, drošā atklāmā no kodīgām vielām, šķidrātajām vai to kviekiem, vietā, kur tieši nenokļūst saules stari, istabas temperatūrā un relatīvā mitrumā, kas nepārsniedz 90%.

Piktogrammas un tāhīstuses:

Vaata tootja esatuid infot.	Pesta temperatūri 40°C.	Mite valgandata klloorga.	mitte kuivatata trumelkuivatis
Trikida temperatūri mitte üle 150°C.	Kemilise puhatuse keelatud.	Toodele on tehtud vastavahindamine Euroopa Liidu tasemele.	

Vastavusdeklaratsioon: <https://bit.ly/3YkOURp>

Toodet mitte kasutada järgmistel juhtudel: kui toode põhjustab nahaga kokku puududes allergilist reaktsiooni või kui toode on kahjustatud.

Toode ei tohi omavoluliselt ümber teha. Teatud kemikaalid võivad toodet kahjustada. Sellelemaalist teavetmat infot küsige tootja käest.



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА РАБОТНО ОБЛЕКЛО
МОДЕЛ: 81-321; 81-325; 81-331

Продуктът се използва за защита на тялото на потребителя срещу механични опасности (напр. ожулвания). Подложен е на оценка за съответствие на базата на стандарт EN ISO 13688:2013.

Това е I категория лични предпазни средства с проста структура в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС.

Основни характеристики: Памук 100% граматуре 240g/m² ±5g.

Употреба: Използвайте продукта за защита на тялото на потребителя. Не носете го в условията на висока температура, удар, огън, химикали, киселини.

Пиктограми и обозначения:

Вие информирате доставчик от производителя.	Да се пере във вода с температура до 40°C.	Да се не избелва с хлор.	да не се суше в барабана сушилница
Да се гледа при температура не по-висока от 150°C.	Да не се почиства химически.	Изделието е било подложено на оценка за съответствие с европейските стандарти за безопасност на Европейския Съюз.	

Противопоказания: Продуктът да не се използва: ако при контакта с кожата предизвиква алергични явления или е бил повреден.

Противопоказания: Изделието не бива да се модифицира самостоятелно. Някои химически субстанции могат да влияят отрицателно на това изделие. Подробна информация на тази тема ще получите от производителя.



UPUTE ZA UPOTREBU RADNE ODJEĆE
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Primjena: Proizvod se koristi za zaštitu tijela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrnut je ocjeni sukladnosti prema normi EN ISO 13688:2013.

Performanse: Osnovni materijal: Pamuk 100% gramature 240g/m² ±5g.

Upotreba: Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrnut je ocjenjivanju usklađenosti na osnovu standarda EN ISO 13688:2013.

Piktogrami i oznake:

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbjeljivati hlora.	ne sušiti u sušiljarnici toplinje natija
Bil. informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbjeljivati hlora.	ne sušiti u sušiljarnici toplinje natija

Uputenje: Proizvod ne koristite: ako pri kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije, ili ako je oštećen.

Uputenje: Proizvod ne koristite: ako pri kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije, ili ako je oštećen.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU RADNA ODEĆA
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Upotreba: Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrnut je ocjenjivanju usklađenosti na osnovu standarda EN ISO 13688:2013.

Performanse: Osnovni materijal: Pamuk 100% gramature 240g/m² ±5g.

Upotreba: Proizvod se koristi za zaštitu tela korisnika od mehaničkih opasnosti (npr. abrazije). Podvrnut je ocjenjivanju usklađenosti na osnovu standarda EN ISO 13688:2013.

Piktogrami i oznake:

Glavne informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbjeljivati hlora.	ne sušiti u sušiljarnici toplinje natija
Bil. informacije dobivene od proizvođača.	Perite u vodi toplino do 40°C.	Ne izbjeljivati hlora.	ne sušiti u sušiljarnici toplinje natija

Uputenje: Proizvod ne koristite: ako pri kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije, ili ako je oštećen.

Uputenje: Proizvod ne koristite: ako pri kontaktu s kožom izaziva alergijske reakcije, ili ako je oštećen.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΝΔΥΣΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-321; 81-325; 81-331

Προϊόν: Το προϊόν χρησιμοποιείται για την προστασία του σώματος κατά την εργασία (π.χ. εκδορές). Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με βάση το πρότυπο EN ISO 13688:2013.

Προϊόν: Το προϊόν χρησιμοποιείται για την προστασία του σώματος κατά την εργασία (π.χ. εκδορές). Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με βάση το πρότυπο EN ISO 13688:2013.

Προϊόν: Το προϊόν χρησιμοποιείται για την προστασία του σώματος κατά την εργασία (π.χ. εκδορές). Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με βάση το πρότυπο EN ISO 13688:2013.

Προϊόν: Το προϊόν χρησιμοποιείται για την προστασία του σώματος κατά την εργασία (π.χ. εκδορές). Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με βάση το πρότυπο EN ISO 13688:2013.

Βλ. πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή.	Πλύσιμο στο κρύο. Μέγιστη θερμοκρασία πλύσιμου 40°C.	Αποφύγετε να απλώνετε χλωρίνη ή να χρησιμοποιείτε λευκαντικό.	Αποφύγετε να στεγνώσει σε κλιμακωτή.
Βλ. πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή.	Πλύσιμο στο κρύο. Μέγιστη θερμοκρασία πλύσιμου 40°C.	Αποφύγετε να απλώνετε χλωρίνη ή να χρησιμοποιείτε λευκαντικό.	Αποφύγετε να στεγνώσει σε κλιμακωτή.

Προϊόν: Το προϊόν χρησιμοποιείται για την προστασία του σώματος κατά την εργασία (π.χ. εκδορές). Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με βάση το πρότυπο EN ISO 13688:2013.

Προϊόν: Το προϊόν χρησιμοποιείται για την προστασία του σώματος κατά την εργασία (π.χ. εκδορές). Έχει υποβληθεί σε αξιολόγηση συμμόρφωσης με βάση το πρότυπο EN ISO 13688:2013.



MANUAL DE USO DE ROPA DE SEGURIDAD
MODELO: 81-321; 81-325; 81-331

Modo de aplicación: Antes de usar, compruebe el estado técnico, en particular: que la ropa no está rota o manchada con sustancias inflamables, que todos los cierres están funcionando, que está completa.

Modo de aplicación: Antes de usar, compruebe el estado técnico, en particular: que la ropa no está rota o manchada con sustancias inflamables, que todos los cierres están funcionando, que está completa.

Modo de aplicación: Antes de usar, compruebe el estado técnico, en particular: que la ropa no está rota o manchada con sustancias inflamables, que todos los cierres están funcionando, que está completa.

Modo de aplicación: Antes de usar, compruebe el estado técnico, en particular: que la ropa no está rota o manchada con sustancias inflamables, que todos los cierres están funcionando, que está completa.

Mire las informaciones dadas por el fabricante.	Lavar en agua con temperatura máxima de 40°C.	No blanquear con cloro.	no secar en secadora
Mire las informaciones dadas por el fabricante.	Lavar en agua con temperatura máxima de 40°C.	No blanquear con cloro.	no secar en secadora

Modo de aplicación: Antes de usar, compruebe el estado técnico, en particular: que la ropa no está rota o manchada con sustancias inflamables, que todos los cierres están funcionando, que está completa.

Modo de aplicación: Antes de usar, compruebe el estado técnico, en particular: que la ropa no está rota o manchada con sustancias inflamables, que todos los cierres están funcionando, que está completa.



ISTRUZIONI PER L'USO ABBIGLIAMENTO DA LAVORO
MODELLO: 81-321; 81-325; 81-331

Modalità d'impiego: Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: che l'abbigliamento non è strappato, se non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, se tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.

Modalità d'impiego: Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: che l'abbigliamento non è strappato, se non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, se tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.

Modalità d'impiego: Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: che l'abbigliamento non è strappato, se non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, se tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.

Modalità d'impiego: Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: che l'abbigliamento non è strappato, se non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, se tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.

Vedere le informazioni fornite dal fabbricante.	Lavare in acqua a temperatura massima di 40°C.	Non candeggiare.	non asciugare in asciugatrice
Vedere le informazioni fornite dal fabbricante.	Lavare in acqua a temperatura massima di 40°C.	Non candeggiare.	non asciugare in asciugatrice

Modalità d'impiego: Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: che l'abbigliamento non è strappato, se non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, se tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.

Modalità d'impiego: Prima dell'uso controllare le condizioni tecniche, ed in particolare: che l'abbigliamento non è strappato, se non possiede macchie di sostanze facilmente infiammabili, se tutte le chiusure sono funzionanti e se sono complete.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DO VESTUÁRIO DE TRABALHO
MODELO: 81-321; 81-325; 81-331

Função: O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.

Função: O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.

Função: O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.

Função: O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.

Ver informações fornecidas pelo fabricante.	Lavar em água com temperatura máxima de 40°C.	Não usar alvejante à base de cloro.	não usar máquina de secar
Ver informações fornecidas pelo fabricante.	Lavar em água com temperatura máxima de 40°C.	Não usar alvejante à base de cloro.	não usar máquina de secar

Função: O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.

Função: O produto é usado para proteger o corpo do usuário contra riscos mecânicos (por exemplo, abrasões). Foi submetido a uma avaliação de conformidade com base na norma EN ISO 13688:2013.



NOTICE D'UTILISATION DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL
MODÈLE: 81-321; 81-325; 81-331

Destination du produit: Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions).

Destination du produit: Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions).

Destination du produit: Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions).

Destination du produit: Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions).

Voir informations fournies par le fabricant.	Laver à l'eau de température jusqu'à 40°C.	Ne pas blanchir au chlore.	ne pas sécher dans le tambour à sécher
Voir informations fournies par le fabricant.	Laver à l'eau de température jusqu'à 40°C.	Ne pas blanchir au chlore.	ne pas sécher dans le tambour à sécher

Destination du produit: Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions).

Destination du produit: Le produit est utilisé pour protéger le corps de l'utilisateur contre les risques mécaniques (par exemple, les abrasions).



GEbruIKSAANWIJZING BESCHERMENDE KLEDING
MODEL: 81-321; 81-325; 81-331

Toepassing: Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaftweden).

Toepassing: Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaftweden).

Toepassing: Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaftweden).

Toepassing: Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaftweden).

Zie de informatie van de fabrikant.	Wasen in water tot 40°C.	Niet bleken met chloor.	Strijken op een temperatuur van maximaal 150°C.
Zie de informatie van de fabrikant.	Wasen in water tot 40°C.	Niet bleken met chloor.	Strijken op een temperatuur van maximaal 150°C.

Toepassing: Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaftweden).

Toepassing: Het product wordt gebruikt om het lichaam van de drager te beschermen tegen mechanische gevaren (bv. schaaftweden).